



## COMUNICADO

### ***Gobierno de Gibraltar***

## **Los líderes religiosos de Gibraltar se reúnen para realizar una reflexión silenciosa por la paz**

Gibraltar, 17 de noviembre de 2023

El Gobernador, Sir David Steel, el Ministro Principal, Fabián Picardo, y el Viceministro Principal, Joseph García, recibieron esta mañana en el número 6 de Convent Place a los líderes religiosos de Gibraltar para realizar una reflexión silenciosa de un minuto por la paz.

El encuentro se produjo tras la conversación que el Gobernador y el Ministro Principal mantuvieron con Su Santidad el Papa Francisco a principios de este mes, durante la cual Su Santidad hizo hincapié en que la armonía y el respeto entre religiones de Gibraltar deben preservarse y atesorarse.

El Ministro Principal, Fabián Picardo, indicó: “Ha sido un honor recibir a los líderes religiosos de Gibraltar, representantes de todas las confesiones en el Peñón, en una reflexión silenciosa de un minuto esta mañana. El Gobernador y yo hemos tenido muy en cuenta, especialmente cerca del aniversario del Armisticio y el Día de los Caídos [Remembrance Sunday], la profunda observación de Su Santidad de que no ha habido un solo día de paz en la Tierra desde el final de la Segunda Guerra Mundial. Es realmente extraordinario que nuestro pequeño rincón del mundo viva en paz y armonía, y agradezco que hayamos podido reunirnos hoy para reflexionar y compartir este mensaje de paz mientras otros viven tristemente tiempos difíciles y peligrosos”.

Además de los mencionados, Gobernador, Ministro Principal y Viceministro Principal, al acto acudieron las siguientes personalidades y representantes de confesiones religiosas:

Carmen Gómez – Alcaldesa

Carmel Zammit - Obispo de Gibraltar (Iglesia católica)

Ian Tarrant - Diácono de Gibraltar (Iglesia anglicana)

Reverendo Chris Rushton - Capellán del Puerto de Gibraltar (Iglesia anglicana)

Reverendo Nick Oborski - Secretario del Sínodo para el distrito Sureste de la Iglesia Metodista en Gran Bretaña (en representación de la Iglesia metodista en Gibraltar)

Sunil Chandiramani - Presidente de la Comunidad Hindú de Gibraltar

James Levy - Presidente de la Comunidad Hebrea de Gibraltar

Rabino Ronnie Hassid - Rabino Jefe de la Comunidad Hebrea de Gibraltar



## COMUNICADO

Khaloua El Andaloussi - Representante del imán El Mokhalfi de la mezquita Rey Fahad Bin Abdulaziz Al Saud (o mezquita Ibrahim-al-Ibrahim)

Imam El Bakali - Imán de la mezquita de Tarik Ibn Ziyad

Darren Olivero - de la Sociedad Humanista Laica de Gibraltar

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

## PRESS RELEASE

No: 805/2023

Date: 17th November 2023

---

### **Gibraltar's Religious Leaders come together for Silent Reflection for Peace**

His Excellency the Governor David Steel, the Chief Minister Fabian Picardo and the Deputy Chief Minister Dr Joseph Garcia hosted Gibraltar's Religious Leaders for a one minute Silent Reflection for Peace this morning at No 6 Convent Place.

This follows the conversation that His Excellency and the Chief Minister enjoyed with His Holiness Pope Francis earlier this month, during which His Holiness emphasised that Gibraltar's interfaith harmony and respect should be preserved and treasured.

The Chief Minister, the Hon Fabian Picardo KC MP, said: 'It was an honour to host Gibraltar's Religious Leaders, representative of all faiths on the Rock, in a one minute silent reflection this morning. His Excellency and I have given great consideration, particularly around Armistice Day and Remembrance Sunday, to His Holiness' profound observation that there has not been a single day of peace on Earth since the end of the Second World War. It is, indeed, remarkable that our small corner of the world lives in peace and harmony, and I am thankful that we have been able to come together today to reflect on and share this message of peace whilst others sadly live through difficult and dangerous times.'

ENDS